



مجلس شورای اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای مهندس الویری
شهردار محترم تهران

سلام علیکم .

پیرو طرح ارائه شده از سوی سه نفر از اعضای محترم شورای اسلامی تهران
۱ - آقای مرتضی لطفی ۲ - آقای محمد حسین درودیان ۳ - خانم فاطمه جلالی پور
تحت عنوان اصلاحیه تبصره دو (۲) ذیل ماده واحده افزایش ده درصد (۱۰٪) به جداول
مزدکارگران (تصویبی در یکصد و بیست و هشتمین جلسه شورا به تاریخ ۷۹/۹/۳۰) که با
قید دو فوریت به شماره ۹۶۲۱ به تاریخ ۷۹/۱۱/۱۵ در دبیرخانه دفتر ریاست شورای اسلامی
شهر تهران ثبت و به تاریخ دوشنبه هفدهم بهمن ماه سال ۱۳۷۹ در یکصد و سی و هشتمین
جلسه رسمی عادی شورای اسلامی شهر تهران اعلام وصول شده و بررسی دو فوریت آن در
ردیف اول دستور جلسه مزبور به شماره ۱۶۱/۹۶۰۴ به تاریخ ۷۹/۱۱/۱۵ قرار گرفته است و
در جلسه فوق الذکر به تاریخ دوشنبه ۷۹/۱۱/۱۷ طرح و پس از بررسی دو فوریت آن
اکثریت آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه را احراز نموده و به
تصویب رسیده است و متعاقبا کلیات آن مورد بررسی قرار گرفت و در نهایت مشتمل بر
ماده واحده با آرای موافق اکثریت اعضای شورا حاضر در این جلسه به تصویب رسیده است
که مفاد آن را به شرح پیوست جهت آگاهی و اقدام ابلاغ می نماید .ع

رحمت اله خسروی

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱ - فرمانداری تهران .
- ۲ - استانداری تهران .
- ۳ - اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران .
- ۴ - اداره کل مصوبات



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

اصلاحیه تبصره دو (۲) ذیل ماده واحده افزایش ده درصد
به جدول مزدکارگران شهرداری تهران و سازمان های تابعه
(تصویب شده در یکصد و بیست و هشتمین جلسه رسمی شورا به
تاریخ ۷۹/۹/۳۰ ابلاغی به شماره ۱۶۴/۱۶۰/۱۹۳۶۸ به

تاریخ ۷۹/۱۰/۶)

(مشمول بر ماده واحده)

مصوب یکصد و سی و هشتمین جلسه رسمی

شورای اسلامی شهر تهران

به تاریخ دوشنبه هفدهم بهمن ماه

سال ۱۳۷۹



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده :

تبصره دو (۲) ذیل ماده واحده مصوبه افزایش ده درصد به جدول مزدکارگران شهرداری تهران و سازمان‌های تابعه آن تصویبی در یکصد و بیست و هشتمین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ چهارشنبه مورخ ۷۹/۹/۳۰ (ابلاغی به شماره ۱۶۴/۱۹۳۶۸/۱۶۰ به تاریخ ۷۹/۱۰/۶) به شرح ذیل اصلاح و تکمیل می‌شود:

«افزایش مزبور علاوه بر افزایش سالیانه مصوب شورای عالی کار شامل کارگران رسمی و قراردادی سازمان‌های مستقل و وابسته و همچنین شرکت‌ها و موسسات تابعه شهرداری تهران از مبنای اول سال ۱۳۷۹ (به غیر از کارگران تحت پوشش پیمانکاران طرف قرارداد شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌ها و موسسات تابعه شهرداری تهران) می‌گردد تا از محل صرفه جویی در هزینه‌های جاری و یا مازاد درآمدها و یا با جابجایی در ردیف‌های جاری و عمرانی خود در این خصوص اقدام نمایند.

تاریخ ۷۹/۱۲/۳
 شماره ۴/۶۸۳۱
 پیوست —

جناب آقای مهندس خسروی
 ریاست محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

عطف به رونوشت نامه شماره ۱۶۰/۱۸۴/۲۳۳۸۱ مورخ ۷۹/۱۱/۲۳ شورای اسلامی شهر تهران در ارتباط
 با افزایش حقوق کارگران به میزان ۶۰ درصد علاوه بر افزایش سالیانه شورای عالی کار موضوع مصوبه
 یکصد و سی و هشتمین جلسه رسمی شورا به استحضار میرساند:
 - از آن جهت که در مصوبه مذکور ردیف‌های درآمدی و هزینه‌ای و مقادیر آنها در بودجه شهرداری مشخص
 نشده است لذا مصوبه مذکور مغایر آئین نامه مالی و دستورالعمل تنظیم بودجه شهرداری است.
 - آئین نامه مالی شهرداری از حیث عدم وجود پیشنهاد شهرداری رعایت نگردیده است. چنانچه مطابق
 مقررات و قوانین جاری شهرداری تهران مجاز به افزایش مورد نظر باشد لازم است هرگونه افزایش یا کاهش در
 ردیف‌های درآمدی و هزینه‌ای در قالب لایحه اصلاح بودجه از سوی شهرداری پیشنهاد و مورد رسیدگی و
 تصویب قرار گیرد. لذا خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع
 رسیدگی و نتیجه را به فرمانداری اعلام دارند. م

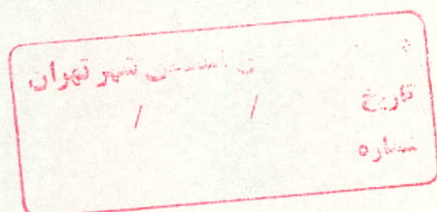
آیت الله ازرعی
 فرماندار تهران

۷۹ / ۱۲ / ۶
 ۳۳۳۹۴

تاریخ ثبت
 ۷۹/۱۲/۶

۷۹ - ۱۲ - ۸
 ۱۰۴۸۷

تاریخ
شماره
پیوست



برادر ارجمند جناب آقای مهندس آیت اللهی
استاندار و ریاست محترم هیئت حل اختلاف استان تهران

سلام علیکم

احتراماً به پیوست تصویر نامه شماره ۱۶۰/۱۸۴/۲۲۴۸۱ مورخ ۷۹/۱۱/۲۳ رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران منضم به متن مصوبه اصلاحیه تبصره دو ذیل ماده واحده افزایش ده درصد به جدول مزد کارگران شهرداری تهران و سازمانهای تابعه جهت استحضار ارسال میگردد.

فرمانداری تهران طی نامه شماره ۴/۶۸۳۱ مورخ ۷۹/۱۲/۳ (تصویر پیوست) به مصوبه مذکور اعتراض نموده است. نظر به اینکه براساس ماده ۸۰ قانون شوراها موعد رسیدگی و اعلام نظر شورا یک هفته پیش بینی شده، ولی شورای اسلامی شهر تهران در فرصت مقرر قانونی نسبت به اعتراض فرمانداری تهران نفی یا اثباتاً اعلام نظر ننموده، خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع رسیدگی و نتیجه را اعلام دارند. م.م.*

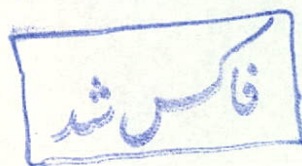
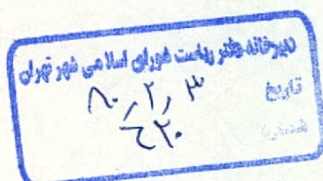
رضایی بابادی

معاون سیاسی امنیتی استانداری
و سرپرست فرمانداری تهران

۱,۳۲۹
۸۰,۲,۳

رونوشت:

- برادر ارجمند جناب آقای مهندس خرم معاون محترم امور عمرانی وزارت کشور در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار
- برادر ارجمند جناب آقای مبلغ معاون محترم امور اجتماعی و شوراهای وزارت کشور در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار
- برادر ارجمند جناب آقای مهندس الویری شهردار محترم تهران در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار و اقدام قانونی لازم
- برادر ارجمند جناب آقای مهندس قاسمیان معاون محترم امور عمرانی استانداری تهران در پیرو شماره فوق الذکر جهت استحضار
- رئیس دفتر فرماندار جهت اطلاع
- دفتر معاون امور عمرانی جهت اطلاع
- اداره امور شهری و روستایی جهت اطلاع و اقدام لازم



صور جلسه مورخ ۸۰/۴/۱۸ هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران

باستناد دعوتنامه شماره ۱۳۹۶۷-۳/۳۱ مورخ ۱۳۸۰/۴/۱۷ دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان، جلسه هیأت با حضور امضاء کنندگان ذیل اعضای هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران در ساعت ۱۰ صبح روز دوشنبه ۱۳۸۰/۴/۱۸ در دفتر استاندار محترم تشکیل گردید:

پس از قرائت آیاتی از کلام الله مجید دستور جلسه توسط دبیر هیأت قرائت و ضمن استماع توضیحات کارشناسان دبیرخانه هیأت و مطالعه و بررسی مستندات مدرکیه ارائه شده در جلسه تصمیمات ذیل الذکر به اتفاق آراء اتخاذ گردید:

۱- اعتراض فرمانداری تهران به مصوبه جلسه ۱۳۸ شورای اسلامی شهر تهران در خصوص

اصلاحیه تبصره ۲ ذیل ماده واحده افزایش ۱۰٪ جدول مزد کارگران شهرداری تهران و سازمانهای

تابعه مطرح وبا عنایت به اینکه ۱۰٪ افزایش مورد اشاره در ردیفهای درآمدی و هزینه ای در بودجه

شهرداری تهران پیش بینی نشده است. مضافاً شورای اسلامی شهر در مقام تصویب بودجه

شهرداری بایستی بودجه شهرداری را بررسی و تصویب کند (بند ۱۲ ماده ۷۱ قانون شوراها) بنا علیهذا

بعلت عدم رعایت مقررات مربوط به تنظیم بودجه (مفاد ماده ۲۳ آئین نامه مالی شهرداریها

و ماده ۶۵ و ۶۷ قانون شهرداری) مصوبه فوق الاشعار لغو گردید.

۲- اعتراض فرمانداری تهران نسبت به مصوبه جلسه ۱۴۱ شورای اسلامی شهر تهران مبنی بر

احداث فرهنگسرا یا بنای یادبود شهدای خرمشهر توسط شهرداری تهران مطرح و با توجه به اینکه

اجرای مصوبه مستلزم صرف درآمد شهرداری تهران خارج از حوزه شهر تهران بوده و با نص مواد ۷۳

و تبصره یک ماده ۶۸ قانون شهرداریها مغایرت بین دارد، لذا مصوبه مذکور لغو می گردید.

۳- درخواست فرمانداری شهرستان ساوجبلاغ درخصوص اعلام فقدان وجاهت قانونی انتخابات مورخ ۸۰/۲/۱۹ هیأت رئیسه شورای اسلامی شهر طالقان مطرح گردید و با عنایت به اینکه استناد فرمانداری به ماده ۱۶ قانون شوراهای واسطه عدم دعوت مسئولین واحدهای تقسیمات کشوری برای انتخاب هیأت رئیسه بوده و نص ماده مذکور چنین قیدی را فقط برای اولین جلسه شوراهای بعد از قطعی شدن انتخابات ضروری دانسته است و از طرفی با توجه به ماده ۳ آئین نامه اجرائی شوراهای اسلامی شهر مصوب ۷۸/۱/۱۱ هیأت وزیران مدت اعتبار انتخاب هیأت رئیسه را دو سال اعلام داشته و هیچ گونه اشاره ای به دعوت از مسئولین برای انتخاب جدید اعضای هیأت رئیسه ندارد، لذا اعتراض فرمانداری توجیه قانونی نداشته، و مردود اعلام و مصوبه فوق الاشعار تأیید میگردد.

۴- اعتراض فرمانداری تهران به مصوبه ۱۴۲ شورای اسلامی شهر تهران درخصوص تعیین میزان حق توقف وسائط نقلیه شهر و ندان در معابر دارای ایست سنج (پارکومتر) تهران مطرح و با عنایت به اینکه به صراحت ماده ۸۰ قانون شوراهای مصوب ۱۳۷۵، شورا مکلف است ظرف یک هفته از تاریخ ابلاغ اعتراض مسئولان اجرایی تشکیل جلسه داده و صراحتاً اعلام نظر نماید، عدم ایفای این وظیفه بمعنای عدم رعایت وظایف قانونی است و از طرفی پیش بینی فروش سالیانه مجوز استفاده از توقفگاههای حاشیه ای موضوع تبصره های ۱ و ۲ مصوبه بابت ۱۱ ماده یک از فصل اول و بند ۱۶ از ماده ۱۴۴ آئین نامه راهنمایی و رانندگی تعارض داشته و بر همین اساس خارج از وظائف احصاء شده تلقی و، مصوبه معترض عنه لغو گردید.

۵- رسیدگی به اعتراض آقای دوزدوزانی عضو شورای اسلامی شهر تهران به مصوبه ۴۱ شورای مذکور (۷۸/۹/۱۶) درخصوص استعفای ایشان از ریاست شورا مطرح و با عنایت به سوابق واصله و بررسی بعمل آمده و استدلال مصرحه در نامه های مورخ ۷۹/۱۰/۱۸ و ۷۹/۱۰/۲۸ شورای اسلامی شهر تهران مبنی بر اینکه حضور بعدی ایشان به عنوان عضو شورا در جلسات رسمی شورا ظاهراً اماره ای بر پذیرش اقدامات انجام شده و بهر حال چون اعتراض مطروحه در قالب اعتراضات

قابل رسیدگی در هیأت در قانون استنادیه احصاء نگردیده است ، نامبرده جهت طرح اعتراض به مراجع قضایی ارشاد و هدایت قانونی گردد.

۵-۶- اعتراض فرمانداری تهران به مصوبه جلسه ۱۴۷ شورای اسلامی شهر تهران در خصوص مجوز هزینه اعتبارات مواد ۱۶ و ۱۷ بودجه سال ۷۹ شورای اسلامی شهر تهران توسط شهرداری تهران مطرح وبا عنایت به بررسیهای بعمل آمده و اینکه مصوبه متضمن وضع قاعده مغایر قانون نمی باشد، اعتراض فرمانداری وارد نیست و مصوبه شوراعیناً تأیید گردید.

۷- اعتراض فرمانداری ساوجبلاغ به مصوبه شورای اسلامی شهر هشتگرد در خصوص برگزاری کنسرت توسط شهرداری مطرح وبا عنایت به اینکه مصوبه شورا مقید به قید رعایت قوانین ومقررات می باشد موجبی برای اتخاذ تصمیم توسط هیأت ملاحظه نگردید و اعتراض مردود اعلام میگردد.

مقرر گردید مراتب جهت استحضار و عندالزوم تأیید قانونی به هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات ارسال گردد.

- ۱- جناب آقای سید محمد رضا آیت اللهی - استاندار تهران
- ۲- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای علیزاده - ریاست دادگستری استان تهران
- ۳- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای دعائی - نماینده مردم تهران در مجلس شورای اسلامی
- ۴- جناب آقای سید رضا زواره ای - عضو شورای نگهبان
- ۵- جناب آقای داوود صادقیان - نماینده و عضو شورای اسلامی شهر کرج
- ۶- جناب آقای ابراهیم رضایی بابادی - معاون سیاسی وامنیتی استانداری ودبیر هیأت

م. رحیم
۱۳۸۰/۰۲/۱۵

جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور

استاندارداری تهران

شماره :

تاریخ :

پیوست :

جناب آقای ابراهیم رضایی بابادی - سرپرست استانداری تهران و دبیر هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای علیزاده - ریاست محترم کل دادگستری استان تهران

برادر گرامی جناب آقای زواره ای - عضو محترم شورای نگهبان
برادر گرامی جناب آقای دعائی - نماینده محترم مردم تهران در مجلس شورای اسلامی

برادر گرامی جناب آقای داوود صاقیان - نماینده و عضو محترم شورای شهر کرج

سلام علیکم

پیرو دعوتنامه شماره ۱۳۹۶۷-۳/۳۱ مورخ ۸۰/۴/۱۷ به پیوست

۳ برگ تصویر صورتجلسه مورخ ۸۰/۴/۱۸ جهت استحضار تقدیم می

گردد. ۵/۱/۸۰ م

دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

رونوشت :

✱ فرمانداری محترم تهران بیوست صورتجلسه مورخ ۸۰/۴/۱۸ جهت اطلاع

✱ شورای محترم اسلامی شهر تهران بیوست صورتجلسه مورخ ۸۰/۴/۱۸

جهت اطلاع

✱ فرمانداری محترم ساوجبلاغ بیوست صورتجلسه مورخ ۸۰/۴/۱۸ جهت اطلاع

✱ دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۸۰ / ۵ / ۱۴

شماره ۸۱۴۴

دبیرخانه دفتر ریاست شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۸۰ / ۵ / ۱۴

شماره ۳۴۷۴

بسم الله الرحمن الرحيم
این سند در تاریخ ۸۰/۵/۱۴
در دفتر دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تأیید و ثبت گردید.
دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
۸۰/۵/۱۴



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی کشور

بنات مرکزی حل اختلاف و رسیدگی شکایات

بسمه تعالی

تاریخ: ۸۰۵۲۴
شماره: ۸۱۵۲۰۶
پست:جناب آقای رضایی بابادی
سرپرست محترم استانداری تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۱۷۵۸۷ - ۳/۳۱ مورخ ۱۳۸۰/۵/۶ به اطلاع می رسد هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور در تاریخ ۱۳۸۰/۵/۱۶ با حضور کلیه اعضا تشکیل جلسه داد و طی آن نظریه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات آن استان راجع به لغو مصوبه شورای شهر تهران در خصوص "اصلاحیه تبصره ۲ ذیل ماده واحده افزایش ۱۰ درصد جدول مزد کارگران شهرداری تهران و سازمانهای تابعه" را مورد بررسی قرار داد و به اتفاق آراء به شرح ذیل اتخاذ تصمیم نمود:

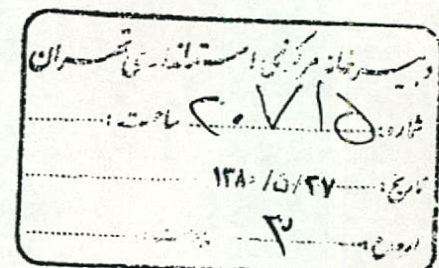
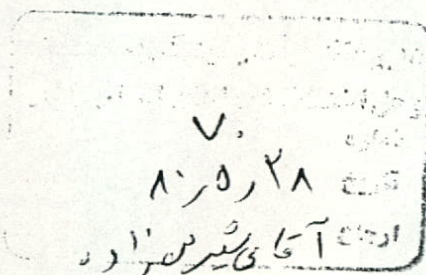
"تصمیم هیأت"

"نظریه اینکه" ماده ۲۳ آئین نامه مالی شهرداریها "ابراز می دارد بودجه سالانه شهرداری عبارت از برنامه جامع که در آن کلیه فعالیتها سال مالی همراه بابرآورد مبلغ و میزان مخارج و درآمدهای لازم برای تامین هزینه انجام آنها می باشد و ماده ۲۵ آن و "ماده ۶۷ قانون شهرداری"، که مسئول تنظیم و پیشنهاد بودجه به شورا را تکلیف شهرداری دانسته و "ماده ۶۵ قانون شهرداری" و نیز "بند ۱۲ ماده ۷۱ قانون شوراهای" که تصویب بودجه با رعایت آئین نامه مالی شهرداری را وظیفه شورا می داند. لذا مصوبه شورا در خصوص "اصلاحیه تبصره دو (۲) ذیل ماده واحده افزایش ده درصد به جدول مزد کارگران شهرداری تهران و سایر سازمانهای تابعه"، که بدو" و بدون درخواست شهرداری صورت گرفته به لحاظ شکلی غیرموجه بوده و نظریه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی استان تهران مبنی بر لغو آن مصوبه عیناً تایید می گردد." ب ۵/۲۱

سید مرتضی مبلغ

معاون امور اجتماعی و شوراهای

دبیر هیأت مرکزی



جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور
استانداری تهران

معاون امور عمرانی فرمانداری تهران

۱۳۸۰/۵/۳۰

شماره :

تاریخ :

پیوست :

معاون محترم امور عمرانی فرمانداری تهران
برادر گرامی جناب آقای فضل ا... دهخدائی

سلام علیکم

پیوست دوشاخه آراء شماره ۸/۵۱۲۰۶ و ۸/۵۱۵۰۴ مورخ

۸۰/۵/۲۳ هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات وزارت

محترم کشور جهت اطلاع و اجراء ارسال می گردد ۵/۲۹/۵۵

عبدالله فرهنگی

مشاور حقوقی استاندار

۲۰۷۱۹-۲۰۳۱

۱۳۸۰/۵/۳۰

معاون امور عمرانی فرمانداری تهران

رونوشت :

۱) شهرداری محترم تهران پیوست آراء جهت اطلاع و اجراء

۲) شورای محترم اسلامی شهر تهران پیوست آراء جهت اطلاع و اجراء

۳) دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۸۰ / ۲ / ۲۲

شماره ۱۰۹۲۰

شماره

جناب آقای دکتر احمدی
لطف به عنایت به این امر در مورد
صوبه البرهان از استان تهران
تلفنی از اداره (۲) ۱۳۸۰/۵/۳۰

جناب آقای دکتر احمدی
لطف به عنایت به این امر در مورد
صوبه البرهان از استان تهران
تلفنی از اداره (۲) ۱۳۸۰/۵/۳۰

جناب آقای دکتر احمدی
لطف به عنایت به این امر در مورد
صوبه البرهان از استان تهران
تلفنی از اداره (۲) ۱۳۸۰/۵/۳۰

۲۰۷۱۹-۲۰۳۱